

**Vernissage am 12. März 2011**  
zur Ausstellung

*Aghet –  
der vergessene Völkermord*  
**Armin T. Wegner**

Fotografien 1915/1916  
12.3.-30.4.2011 in Herford

**Susanne Böhringer**

Pastorin im KK Herford, 1. Vorsitzende der  
Deutsch-Armenischen Gesellschaft, Enger  
*Begrüßung*

**S.E. Erzbischof Karekin Bekdjian**

Primas der Diözese der Armenisch-  
Apostolischen Orthodoxen Kirche in  
Deutschland, Köln  
*Grußwort und Eröffnung*

**Judith Schönwiesner**

Kuratorin, Solingen  
*Einführende Worte zur Ausstellung*

**Prof.Dr. Andreas Meier**

Bergische Universität Wuppertal  
„Austreibung oder Völkermord?“  
A.T.Wegner als Augenzeuge des Genozids  
an den Armeniern  
*Vortrag*

**Trio con voce**

Wuppertal, Essen  
*Musik von Komitas, Gayane Tschebodarian  
u. Armine Ghouloyan*

Uhrzeit: 17.00 Uhr

**Veranstaltung am 19. März 2011**  
im Kontext der Ausstellung

*Aghet –  
der vergessene Völkermord*  
**Armin T. Wegner**

Fotografien 1915/1916  
12.3.-30.4.2011 in Herford

**Schauspiel-Lesung mit Musik**

*„Der Prozess Talaat Pascha – Der  
Völkermord an den Armeniern vor  
Gericht“*

„Nicht ich bin der Mörder, sondern er“,  
erklärte der junge Armenier Soromon  
Tehlerijan bei seiner Festnahme. Er war  
überzeugt, dass der von ihm erschossene  
ehemalige osmanische Innenminister  
Mehmet Talaat zu den Hauptverantwortli-  
chen für den Völkermord gehörte, den das  
Osmanische Reich während des Ersten  
Weltkrieges an seinen armenischen Bürgern  
verübt hatte.

In einer szenischen, musikalisch  
umrahmten Lesung mit fünf jungen Schau-  
spielern und einem Pianisten aus den  
Herkunftsländern Armenien, Türkei, Öster-  
reich, Frankreich und Deutschland werden  
Auszüge aus dem Prozessprotokoll von 1921  
als dokumentarisches Theater aufgeführt.

Das Theaterstück bietet eine lebendige und  
spannende Darstellung der damaligen  
Verhältnisse in Berlin und im Osmanischen  
Reich. Im Anschluss Publikumsgespräch.  
Uhrzeit: 17.00 Uhr

**Veranstaltung am 9. April 2011**  
im Kontext der Ausstellung

*Aghet –  
der vergessene Völkermord*  
**Armin T. Wegner**

Fotografien 1915/1916  
12.3.-30.4.2011 in Herford

**Lesung und Musik:**

**Jeghische Tscharenz:**  
**„Mein Armenien“. Gedichte**

Gelesen vom Übersetzer  
Konrad Kuhn (Zürich)

Jeghische Tscharenz (1897-1937) wird von  
Armeniern in aller Welt als einer der  
bedeutendsten Dichter ihres Volkes verehrt.

In seiner Lyrik fand Tscharenz zu seinem  
eigenen Stil und Motiven, die häufig in der  
uralten armenischen Kultur, Geschichte und  
Landschaft wurzeln. In seinem Werk  
verschmelzen klassische europäische wie  
persisch-orientalische oder fernöstliche  
Traditionen, stehen Liebesgedichte neben  
der schmerzlichen Beschäftigung mit dem  
Völkermord an seinem Volk.

Musik armenischer Komponisten:  
Garry Nalbandjian, Yerevan (Arm.), Violine  
Irina Jahraus, Enger, Klavier

Uhrzeit: 18.00 Uhr

**Ort der Veranstaltung:**  
Frühherrenhaus, Petersilienstr.3a,  
32052 Herford

**So erreichen Sie uns:**

Mit dem Auto: Innenstadt  
Mit dem ÖPNV: Bushaltestelle „Berliner Str.“,  
Linien 425, 434, 466

Eintritt frei,  
um Spenden wird gebeten

**Veranstalter:**

Evangelischer Kirchenkreis Herford und  
Deutsch-Armenische Gesellschaft (DAG),  
Enger

Kontakt: susanne\_boehringer@web.de

Eine Kooperation mit:

- Buchhandlung Otto, Herford
- Offene Kirche, KK Herford
- Ausschuss für Mission und Ökumene, KK
- Schulreferat des KKes
- Sozialpfarramt des KKes
- Stiftung Guardini, Berlin
- Bergische Universität, Wuppertal
- Armin T. Wegner-Gesellschaft, Wuppertal

**Ort der Ausstellung:**

*Aghet –  
der vergessene Völkermord*  
**Armin T. Wegner**

Fotografien 1915/1916  
12.3.-30.4.2011 in Herford

Offene Kirche St. Johannis, Neuer Markt 1  
**Öffnungszeiten:** täglich 10-18.00 Uhr  
**Eintritt frei**

**Ort der Veranstaltung:**  
Frühherrenhaus, Petersilienstr.3a,  
32052 Herford

**So erreichen Sie uns:**

Mit dem Auto: Innenstadt  
Mit dem ÖPNV: Bushaltestelle „Berliner Str.“,  
Linien 425, 434, 466

Eintritt frei,  
um Spenden wird gebeten

**Veranstalter:**

Evangelischer Kirchenkreis Herford und  
Deutsch-Armenische Gesellschaft (DAG),  
Enger

Kontakt: susanne\_boehringer@web.de

Eine Kooperation mit:

- Buchhandlung Otto, Herford
- Offene Kirche, KK Herford
- Ausschuss für Mission und Ökumene, KK
- Schulreferat des KKes
- Sozialpfarramt des KKes
- Stiftung Guardini, Berlin
- Bergische Universität, Wuppertal
- Armin T. Wegner-Gesellschaft, Wuppertal

**Ort der Ausstellung:**

*Aghet –  
der vergessene Völkermord*  
**Armin T. Wegner**

Fotografien 1915/1916  
12.3.-30.4.2011 in Herford

Offene Kirche St. Johannis, Neuer Markt 1  
**Öffnungszeiten:** täglich 10-18.00 Uhr  
**Eintritt frei**

**Ort der Veranstaltung:**  
Frühherrenhaus, Petersilienstr.3a,  
32052 Herford

**So erreichen Sie uns:**

Mit dem Auto: Innenstadt  
Mit dem ÖPNV: Bushaltestelle „Berliner Str.“,  
Linien 425, 434, 466

Eintritt frei,  
um Spenden wird gebeten

**Veranstalter:**

Evangelischer Kirchenkreis Herford und  
Deutsch-Armenische Gesellschaft (DAG),  
Enger

Kontakt: susanne\_boehringer@web.de

Eine Kooperation mit:

- Buchhandlung Otto, Herford
- Offene Kirche, KK Herford
- Ausschuss für Mission und Ökumene, KK
- Schulreferat des KKes
- Sozialpfarramt des KKes
- Stiftung Guardini, Berlin
- Bergische Universität, Wuppertal
- Armin T. Wegner-Gesellschaft, Wuppertal

**Ort der Ausstellung:**

*Aghet –  
der vergessene Völkermord*  
**Armin T. Wegner**

Fotografien 1915/1916  
12.3.-30.4.2011 in Herford

Offene Kirche St. Johannis, Neuer Markt 1  
**Öffnungszeiten:** täglich 10-18.00 Uhr  
**Eintritt frei**